

# 193401-2026 - Kompetizzjoni

**Franza – Distribuzzjoni ta' l-ilma tax-xorb – Délégation du service public de production et de distribution d'eau potable**

**OJ S 56/2026 20/03/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla**

**Servizzi**

## 1. Xerrej

---

### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: CC du Bassin de Pont à Mousson

Email: [marches.publics@bassin-pont-a-mousson.fr](mailto:marches.publics@bassin-pont-a-mousson.fr)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

## 2. Proċedura

---

### 2.1. Proċedura

Titlu: Délégation du service public de production et de distribution d'eau potable

Deskrizzjoni: La présente consultation a pour objet la délégation du service public de production et de distribution d'eau potable sur le périmètre des communes de Belleville, Champey-sur-Moselle, Maidières, Pagny-sur-Moselle, Pont-à-Mousson, Rogéville et Vittonville et en cas d'affermissement de la tranche optionnelle (TO), la commune d'Atton. La consultation est menée conformément aux règles procédurales prévues par le Code de la commande publique aux articles L.1410-1 et suivants et R.1410-1 et suivants, L.1411-1 et suivants et R.1411-1 et suivants du Code général des collectivités territoriales. La gestion du service délégué inclut l'exploitation, notamment l'entretien et la surveillance des installations de production et de distribution d'eau potable (ouvrages, réseaux et accessoires de réseau, branchements, compteurs), la surveillance et le contrôle de la qualité de l'eau produite et distribuée, la recherche des anomalies susceptibles de perturber le bon fonctionnement du service et la résorption de ces situations dans les limites définies par le contrat, la réalisation des travaux mis à la charge du Déléguataire par le contrat et ses modifications ultérieures, la gestion des relations avec les abonnés du service et l'information et l'assistance technique à la Collectivité pour lui permettre de maîtriser le service, notamment par la transmission de données précises et fiables. Données techniques du service (2023/2024 ou à défaut 2020 /2021) : 8 679 abonnés ; 974 060 m3 facturés aux abonnés ; 21 ressources ; 2 stations de production ; 16 réservoirs (capacité totale de 8 757 m3) ; 230,73 km de réseaux ; rendement selon les secteurs : entre 74,00% et 88,30%

Identifikatur tal-proċedura: 9781bc65-380a-43c5-87e3-bffef689197d

Identifikatur intern: DSP2026-01

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 65111000 Distribuzzjoni ta' l-ilma tax-xorb

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 65130000 Operat tal-fornimenti ta' l-ilma

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: 75 allée Louis Camille Maillard

Belt: Pont A Mousson

Kodiċi postali: 54700

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Meurthe-et-Moselle (FRF31)

Pajjiż: Franza

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Les conditions de transmission des plis sont fixées par le règlement de consultation inclus dans le dossier de consultation des entreprises. Dans le cadre de la présente consultation, les soumissionnaires présenteront une prestation supplémentaire éventuelle obligatoire relative au déploiement de la télérelève sur une durée de contrat de dix (10) ans, onze (11) mois et treize (13) jours avec une échéance au 31 décembre 2037. Les visites des installations du service sont facultatives et auront lieu uniquement sur rendez-vous entre le 16 février et le 13 mars 2026 dans les conditions fixées par le règlement de consultation. Les variantes à l'initiative des soumissionnaires ne sont pas autorisées. La collectivité se réserve la possibilité d'engager librement des négociations

**Bażi legali:**

Direttiva 2014/23/UE

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Délégation du service public de production et de distribution d'eau potable

Deskrizzjoni: La présente consultation a pour objet la délégation du service public de production et de distribution d'eau potable sur le périmètre des communes de Belleville, Champey-sur-Moselle, Maidières, Pagny-sur-Moselle, Pont-à-Mousson, Rogéville et Vittonville et en cas d'affermissement de la tranche optionnelle (TO), la commune d'Atton. La consultation est menée conformément aux règles procédurales prévues par le Code de la commande publique aux articles L.1410-1 et suivants et R.1410-1 et suivants, L.1411-1 et suivants et R.1411-1 et suivants du Code général des collectivités territoriales. La gestion du service délégué inclut l'exploitation, notamment l'entretien et la surveillance des installations de production et de distribution d'eau potable (ouvrages, réseaux et accessoires de réseau, branchements, compteurs), la surveillance et le contrôle de la qualité de l'eau produite et distribuée, la recherche des anomalies susceptibles de perturber le bon fonctionnement du service et la résorption de ces situations dans les limites définies par le contrat, la réalisation des travaux mis à la charge du Délégataire par le contrat et ses modifications ultérieures, la gestion des relations avec les abonnés du service et l'information et l'assistance technique à la Collectivité pour lui permettre de maîtriser le service, notamment par la transmission de données précises et fiables. Données techniques du service (2023/2024 ou à défaut 2020 /2021) : 8 679 abonnés ; 974 060 m3 facturés aux abonnés ; 21 ressources ; 2 stations de production ; 16 réservoirs (capacité totale de 8 757 m3) ; 230,73 km de réseaux ; rendement selon les secteurs : entre 74,00% et 88,30%

Identifikatur intern: S-PF-1764810

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 65111000 Distribuzzjoni ta' l-ilma tax-xorb

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 65130000 Operat tal-fornimenti ta' l-ilma

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: 75 allée Louis Camille Maillard  
Belt: Pont A Mousson  
Kodiċi postali: 54700  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Meurthe-et-Moselle (FRF31)  
Pajjiż: Franza

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 18/01/2027  
Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2035

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.  
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE  
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

**5.1.7. Akkwist strateġiku**

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1764810>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: AW Solutions

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1764810>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż  
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le  
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Facturation en ligne : requise  
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa  
Se tintuża l-ordni elettronika: le  
Se jintuża l-pagament elektroniku: le

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Nancy  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: CC de Bassin de Pont à Mousson  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Tribunal administratif de Nancy

## 8. Organizzazzjonijiet

---

#### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Avenue-Web Systèmes

Numru tar-reġistrazzjoni: 11890671-09A1-5E72-D2CFCCC571F7604E

Belt: Seyssinet-Pariset

Kodiċi postali: 38170

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Isère (FRK24)

Pajjiż: Franza

Email: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefown: +33480041260

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

#### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: CC du Bassin de Pont à Mousson

Numru tar-reġistrazzjoni: 56983

Indirizz postali: 75 allée Louis Camille Maillard

Belt: Pont-A-Mousson

Kodiċi postali: 54700

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Meurthe-et-Moselle (FRF31)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: de Pont-à-Mousson CC du

Email: [marches.publics@bassin-pont-a-mousson.fr](mailto:marches.publics@bassin-pont-a-mousson.fr)

Telefown: 0383878700

Indirizz tal-internet: <http://www.bassin-pont-a-mousson.fr>

Profil tax-xerrej: [https://www.bassin-pont-a-mousson.fr/marches\\_publics.htm](https://www.bassin-pont-a-mousson.fr/marches_publics.htm)

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

#### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: CC de Bassin de Pont à Mousson

Numru tar-reġistrazzjoni: 11890690-AB8A-636E-7068E387E87CEBE9

Indirizz postali: 75 allée Louis Camille Maillard

Belt: Pont A Mousson

Kodiċi postali: 54700

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Meurthe-et-Moselle (FRF31)

Pajjiż: Franza

Email: [marches.publics@ccbpam.fr](mailto:marches.publics@ccbpam.fr)

Telefown: 0383878700

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

#### 8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de Nancy

Numru tar-reġistrazzjoni: 1189069F-A059-1F22-82A9943A1C9D2081

Indirizz postali: 5, Place de la Carrière C.O. n° 20038

Belt: Nancy

Kodiċi postali: 54036

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Meurthe-et-Moselle (FRF31)

Pajjiż: Franza

Email: [greffe.ta-nancy@juradm.fr](mailto:greffe.ta-nancy@juradm.fr)

Telefown: 0383174343

Fax: 0383174350

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

**8.1. ORG-0005**

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de Nancy

Numru tar-reġistrazzjoni: 118906C7-A1FC-F031-D077A02A5FC2E142

Indirizz postali: 5, Place de la Carrière C.O. n° 20038

Belt: Nancy

Kodiċi postali: 54036

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Meurthe-et-Moselle (FRF31)

Pajjiż: Franza

Email: [greffe.ta-nancy@juradm.fr](mailto:greffe.ta-nancy@juradm.fr)

Telefown: 0383174343

Fax: 0383174350

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

404e5f3c-2898-463f-b6f4-c83971676cde-01

**10.1. Bidla**

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Deskrizzjoni tal-bidliet: Remise des offres: Au lieu du 10/04/2026 à 12h00 au plus tard. Lire 17 /04/2026 à 12h00 au plus tard.

**10.1. Bidla**

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Deskrizzjoni tal-bidliet: Date d'ouverture des offres: Au lieu de Date non définie. Lire 17/04 /2026 à 12h00 au plus tard.

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: c07f7056-9b01-402f-8dc0-d7af0b13a856 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 19

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 18/03/2026 17:21:52 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 193401-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 56/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 20/03/2026